

**Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.**

Eva Portik  
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)  
+1 973.873.1301  
+1 973.679.4786  
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu  
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr  
Totowa, NJ 07512

**RUTGERS**  
New Jersey Medical School

Balazs Galdi, MD  
Sports Medicine Orthopaedics  
Department of Orthopaedics  
North Jersey Orthopaedic Institute  
Doctors Office Center, Suite 1200  
Rutgers, The State University of New Jersey  
90 Bergen Street, Newark, NJ 07103  
p. 973-972-8240 f. 973-972-9367

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**

1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013  
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332  
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108  
Email: tim@bizub.com Email: qb@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

# ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263  
Fr. Cell: 973-337-3658  
Web: www.ststephenspassaic.com  
Email: [stephenspassaic@freemail.hu](mailto:stephenspassaic@freemail.hu)  
Fr. László Vas Administrator  
Trustee: Harold Sylvester, John Staudinger  
Parish council president: Dezső Bálint  
Secretary: Helen Tomaskovic



**Merrill Lynch Wealth Management**  
Bank of America Corporation

Dan Czuma  
Financial Advisor  
CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-68-00  
1700 Route 28 North, Suite 200  
Wayne, NJ 07470  
dan.czuma@ml.com  
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.5144

*Drága fiam, Pethő István,  
valamint a  
László, Pethő és Kanócz  
család halottainak emlékére*

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky  
from  
Wife and family**

*In memory of  
Koczan Ferenc  
from the  
Family*

**HIGH POINT GARAGE DOORS**  
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky  
OWNER

5 Chubby Lane  
Montague, NJ 07827  
(201) 394-4334

**BUY or SELL**

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount  
[www.youravon.com/alintner](http://www.youravon.com/alintner)

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration  
[www.nikken.com/lintner](http://www.nikken.com/lintner)  
call Agnes 571 217 2978

*Drága Jó  
Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:

*Apa—Anyá—  
Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ  
ALWAYS IN OUR HEARTS  
WIFE ZSUZA  
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

201-796-3121  
FAX 201-796-1551  
www.rinko.com

**RINKO ORTHOPEDIC INC.**  
ESTABLISHED 1957  
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.  
VINCENT DECATALDO, L.P.O.  
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY  
FAIR LAWN, N.J. 07410

**IN MEMORY OF  
MY FATHER JOHN RINKO  
ANNA RINKO MY MOTHER  
AND JOSEPH RINKO  
MY BROTHER  
BY STEPHEN RINKO**

SINCE 1932 Phone (973) 361-2810  
Fax (973) 361-6762

**TURUL**  
BOOK BINDERY  
Commercial & Private Binding  
Restorations  
Gold Stamping

60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL www.thebookbindery.com

**PENTECOST SUNDAY—PÜNKÖSD VASÁRNAP  
BULLETIN #21/2015 MAY 24, 2015 86 ATTENDED MASS**

	Time	For:	Requested by:
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun. May 24, 2015	09:00AM	Claude Follet	Wife Carol
	11:00AM	Ernie Sando	Nancy Shamdosky
		Ágnes Kazal	György & Erzsébet Pándi
Mon.	08:30AM		
Tues.	06:30PM		
Wed..	06:30PM		
Thurs	06:30PM		
Fri.	06:30PM		
Sat,	04:30PM	People of the Parish	
Sun. May 31, 2015	9:00AM	Anna & Stephen Kovach	Nancy & Stephen Kovach
	11:00AM	Dec. members of Lendvai-Lintner, Németh, Medgyessy & Denkovics Families	Lendvai-Lintner Family

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,  
ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,  
CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ  
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-  
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-  
rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőeken és a nyári szünet-  
ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK  
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD  
11:00 KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA  
FELOLVASÓK: Dr. Kerekes Judit , Radics Zivkovic Krisztina

HYMNS: #

PENTECOST SUNDAY. ALL OF US HAVE BEEN BAPTIZED INTO ONE AND THE SAME SPIRIT; LET US LIVE, THEN, BY THE SPIRIT! THAT SAME SPIRIT, THE ADVOCATE, WHO "RENEWS THE FACE OF THE EARTH," WAS GIVEN AS GIFT TO THE DISCIPLES TO STRENGTHEN THEM TO GO FORTH IN THE NAME OF THE LORD, AND TO OBTAIN FORGIVENESS OF SINS.

MONDAY, MAY 25TH, IS MEMORIAL DAY — A GOOD TIME TO REMEMBER OUR WONDERFUL HERITAGE AND SOME OF THE BLESSINGS WE TAKE FOR GRANTED AND ESPECIALLY IN THESE UNCERTAIN TIMES, WE PRAY TO GOD FOR GUIDANCE. LET US ALSO HONOR OUR FALLEN HEROES OF THE WARS BY CHERISHING THE IDEALS FOR WHICH THEY DIED — LOVE OF GOD, LOVE OF COUNTRY, JUSTICE AND TRUTH!

A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. TODAY, ON PENTECOST, WE REMEMBER CHRIST HAS GIVEN US THE HOLY SPIRIT TO ASSIST US IN RAISING OUR FAMILY AND HE EXPECTS US TO USE THIS PERSONAL GIFT. LET'S TURN OFF THE NOISE, APPS AND DISTRACTIONS IN OUR LIVES AND LET THE HOLY SPIRIT "GUIDE US TO THE TRUTH."

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE ON SUNDAY, JUNE 7TH AFTER THE 11AM MASS.

YOU ARE CORDIALLY INVITED BY THE MAGYAR REFORMED CHURCH OF PERTH AMBOY, NJ, TO ITS 4TH CHARITY GOULASH FESTIVAL ON SAT., MAY 30TH FROM 2PM TO 6PM IN THE CHURCH PARKING LOT, 331 KIRKLAND PLACE. PROCEEDS WILL BENEFIT 7-YEAR OLD MARK NAGY, WHO HAS CYSTIC FIBROSIS AND LIVES IN TRANSYLVANIA. GOULASH, CREPES AND MORE WILL BE AVAILABLE. DONATION IS \$5.00. FOR MORE INFO CALL 732-442-4008.

POPE FRANCIS IS COMING TO THE UNITED STATES THIS SEPTEMBER AND PLANS TO VISIT WASHINGTON, D.C., PHILADELPHIA AND NEW YORK. THE UNITED STATES CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS HAS CREATED A THEME AND A LOGO FOR THE VISIT LEARN MORE AT [www.uspapalvisit.org](http://www.uspapalvisit.org).

"MARY HELP OF CHRISTIANS ACADEMY'S CLASS OF 1965 WILL BE CELEBRATING THEIR 50TH REUNION IN OCTOBER 2015. ANY CLASSMATES WHO WOULD LIKE TO CELEBRATE PLEASE EMAIL [ALUMNA@MARYHELP.ORG](mailto:ALUMNA@MARYHELP.ORG) OR CALL 973-790-6200, EXT. 148."

Ft. Orvos Levente atya helyettesíti a jelenleg szabadságon lévő László atyát. Az ő életrajza: A kaposvári egyházmegyében káplán Kaposvár 2000-2001, Nagykanizsa 2001; plébániai kormányzó Gölle 2002-2004. Jelölt a ferences rendben 2004-2005. Plébános Somogyfőszék 2005-2012; plébániai kormányzó Balatonszárszó 2012-2013. **Inkardinálva a székesfehérvári egyházmegyébe 2013-ban.** Helyettes plébános Szigethalom 2013. Plébános Vál 2013-2014. Plébános Lajoskomárom 2014-től. Ellátja Déget, Mezőkomáromot, Mezőszilast.

Egyházközi Tanács gyűlése június 7-én vasárnap.

#### **Ancasterben tartották a kanadai magyar papok találkozóját**

Cserháti Ferenc, a külföldi magyarok lelkipásztori ellátásával megbízott esztergom-budapesti segédpüspök vezetésével május 11. és 13. között a kanadai Ancasterben tartották a Kanadai Magyar Papi Egység (KMPE) lelkipásztori találkozóját – tájékoztatót Kiss G. Barnabás OFM, a KMPE elnöke.

A Kanadában és az Egyesült Államokban szolgáló magyar papok és szerzetesek közös programjai közül az egyik legfontosabb a húsvét utáni „emmauszi találkozó”. Az emmauszi tanítványok példája nyomán az Ontario tartományban található városban gyűltek össze az Észak-Amerikában szolgáló katolikus papok.

A papi találkozó része volt az imádság, a szentmise, a lelkipásztori beszámolók és a kötetlen beszélgetés is. A szórványokban élő magyarok körében Jézus tanítványaihoz hasonlóan végzik az apostolok missziós tevékenységét a magyar lelkipásztorok. Ez a küldetés nehéz feladat. Ehhez kapcsolódott Cserháti Ferenc püspök május 12-i homíliája is, amelyben idézte Ferenc pápa gondolatát, aki sokszor gondol a megfáradt papokra, és gyakran imádkozik értük, főként amikor maga is fáradt.

A lelkipásztorok beszámolója alkalmat adott arra, hogy a jelenlévők betekinthessenek egymás munkájába. Az idei találkozón az új idők és új kihívások lehetőségeiről esett szó. Cserháti püspök beszámolt az elmúlt időszak lelkipásztori látogatásairól, kiemelte az evangelizálás és a keresztyén nevelés fontosságát. Felsorolta azokat a lehetőségeket, amelyekkel még hatásosabban szolgálhatnak a lelkipásztorok a szórványokban. Röviden vázolta a külhoni pasztoráció aktuális helyzetét, jelezve a személyi változásokat, és megemlékezett az elhunyt lelkipásztorokról is.

Május 13-án, a fatimai Boldogságos Szűz Mária napján koncelebrált szentmisében Cserháti Ferenc püspök utalt az első fatimai jelenésre, és megemlékezett Kondor Lajos atya életművéről is, aki 1954-től élt Fatimában, és a világban szétszórt magyarság összefogásával lehetővé tette, hogy ott megépülhessen a magyar kálvária és a Szent István-kápolna. Az ünnep mai üzenete számunkra is aktuális: Engeszteljük Istent bűneink miatt, és mentsük meg lelkünket! Fatima üzenete arra bátorít, hogy merjünk bízni Isten ígéreteiben – hangsúlyozta homíliájában Cserháti püspök.

A találkozó során megemlékeztek Isten Szolgája Mindszenty József bíboros halálának és temetésének 40. évfordulójáról. Kiss G. Barnabás kiosztotta paptársainak a hét ferences szerzetes boldoggá avatásáért végezhető imakilencedet tartalmazó füzeteket, biztatva a jelenlévőket az imádságra, hogy minél előbb oltárainkon tisztelhesük a hét vértanút, akiknek hitvalló élete és vértanúsága példa és erőforrás számunkra.

A papi találkozón a püspökkel koncelebrálók között két jubiláns is volt: Skerl Alphonse gyémántmisés (East Chicago) és Miskei László ezüstmisés (Welland). Rajtuk kívül jelen volt Rigó Jenő SJ (Toronto), Deák István (Toronto), Manolache Lőrinc (Calgary), Pesznyák Béla (Ottawa), Kiss G. Barnabás (Detroit/Windsor) és Marozsán László diakónus (Welland).

Kiss G. Barnabás OFM

Magyar Kurír